



冒险 密码

奔驰在风雪中

[德] 弗兰克·赖芬贝格 著

[德] 雷纳特·埃梅 绘

陆阳 修洁 译



科学普及出版社
POPULAR SCIENCE PRESS

冒险
密码

奔驰在风雪中

〔德〕弗兰克·赖芬贝格 著

〔德〕雷纳特·埃梅 绘

陆阳修洁 译

科学普及出版社

· 北 京 ·

图书在版编目(CIP)数据

奔驰在风雪中/ (德) 赖芬贝格著; (德) 埃梅绘; 陆阳, 修洁译.

—北京: 科学普及出版社, 2015

(冒险密码)

ISBN 978-7-110-09032-9

①赖… ②埃… ③陆… ④修… III. ①儿童文学—中篇小说—德国—现代 IV.
①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第112951号

Original Title: WETTLAUF IM EWIGEN EIS

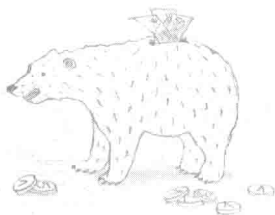
© 2009 by Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

本书中文版由Thienemann Verlag GmbH授权科学普及出版社出版, 未经出版者允许
不得抄袭、复制或节录任何部分。

版权所有 侵权必究

著作权合同登记号: 01-2011-4208

策划编辑 肖 叶
责任编辑 李 睿
封面设计 阳 光
责任校对 林 华
责任印制 马宇晨
法律顾问 宋润君



科学普及出版社出版

北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码: 100081

电话: 010-62103130 传真: 010-62179148

<http://www.cspbooks.com.cn>

科学普及出版社发行部发行

鸿博昊天科技有限公司印刷

*

开本: 630毫米×870毫米 1/16 印张: 6 字数: 80千字

2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷

ISBN 978-7-110-09032-9 / I · 415

印数: 1-10000册 定价: 12.00元

(凡购买本社图书, 如有缺页、倒页、
脱页者, 本社发行部负责调换)



目录

连续碰撞·····	5
神秘陌生人·····	15
不速之客·····	24
在暴风雪中开始·····	31
高昂的代价·····	41
深入虎穴·····	50
逃出火海·····	56
比赛日·····	65
烟草包的主人·····	77
抓住凶手! ·····	87

冒险
密码

奔驰在风雪中

〔德〕弗兰克·赖芬贝格 著

〔德〕雷纳特·埃梅 绘

陆阳修洁 译

科学普及出版社

· 北 京 ·

图书在版编目(CIP)数据

奔驰在风雪中/ (德) 赖芬贝格著; (德) 埃梅绘; 陆阳, 修洁译.

—北京: 科学普及出版社, 2015

(冒险密码)

ISBN 978-7-110-09032-9

①赖… ②埃… ③陆… ④修… III. ①儿童文学—中篇小说—德国—现代 IV.
①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第112951号

Original Title: WETTLAUF IM EWIGEN EIS

© 2009 by Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

本书中文版由Thienemann Verlag GmbH授权科学普及出版社出版, 未经出版者允许
不得抄袭、复制或节录任何部分。

版权所有 侵权必究

著作权合同登记号: 01-2011-4208

策划编辑 肖 叶
责任编辑 李 睿
封面设计 阳 光
责任校对 林 华
责任印制 马宇晨
法律顾问 宋润君



科学普及出版社出版

北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码: 100081

电话: 010-62103130 传真: 010-62179148

<http://www.cspbooks.com.cn>

科学普及出版社发行部发行

鸿博昊天科技有限公司印刷

*

开本: 630毫米×870毫米 1/16 印张: 6 字数: 80千字

2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷

ISBN 978-7-110-09032-9/I·415

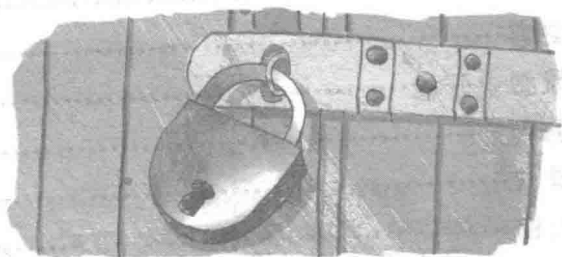
印数: 1-10000册 定价: 12.00元

(凡购买本社图书, 如有缺页、倒页、
脱页者, 本社发行部负责调换)



目录

连续碰撞.....	5
神秘陌生人.....	15
不速之客.....	24
在暴风雪中开始.....	31
高昂的代价.....	41
深入虎穴.....	50
逃出火海.....	56
比赛日.....	65
烟草包的主人.....	77
抓住凶手!	87





连续碰撞



面条的双手紧握住摩托雪橇的把手，他问：“你们真的要把雪橇卖掉吗？”

纳努克点点头说：“我们不得不这样做，然后用换来的钱买一些过冬必需的生活用品。”

面条坐在摩托雪橇上，点点头表示理解。

纳努克扬起下巴冲面条说：“快从那上面下来，我可是花了好几个小时的时间才把它擦干净的。你要是再给弄脏，那就糟糕了……”



奔驰在风雪中

“好了好了！我知道了！”面条不耐烦地打断他，然后趁纳努克没有防备，猛地发动了摩托雪橇——这台机器马上就像一头愤怒的公牛一样发出了低沉的“怒吼”，橘黄色的火焰从排气管里面喷了出来，让人觉得它可能随时会爆炸。

冒险密码



连续碰撞





奔驰在风雪中

纳努克根本没看到他这位骑着摩托雪橇的朋友是怎样一下子冲出去的，只听面条兴奋地大叫：“啊哈哈哈哈哈——”

面条骑着摩托雪橇飞快地在纳努克身边转圈，来来回回一圈比一圈更快，然后他一个急刹车突然就在距离纳努克不到一个手掌宽的地方停了下来。

纳努克被吓得向后退了几步，脚下一歪就坐在了地上。

他本来想责备面条几句的，但是话到了嘴边蹦出来的却是：“你下来，我来开！”因为他们家就要把这辆摩托雪橇卖掉了，这有可能是他最后一次驾驶这头“猛兽”的机会。

面条看了看纳努克，自觉地向后坐了一些，把驾驶员的座位让给了自己的朋友。

纳努克坐稳之后，一脚就把油门踩到了最大，摩托雪橇飞似的冲了出去，低吼着在



雪地上狂奔，他大叫着：“哦吼！这感觉太棒了！”

就在他们全速前进的时候，纳努克在后视镜里看到他们身后也有一个人驾驶着摩托雪橇，正冲他们追过来。

显然，面条也发现了后面的情况。他努力转过身去看，原来那是保德——他是这个村里最有钱的地主。



奔驰在风雪中

面条贴在纳努克的耳边对他大喊：“这个家伙来这里干什么啊？”

面条耸了耸肩膀表示不知道。平常的这个时间，保德都会在村里的土地上巡视。这两个孩子非常忍受不了保德那自大的样子——实际上没有人能忍受得了他，因为每到冬天快要来临的时候，村民需要置办过冬的必需品，保德就会以非常低的价格收购村民们的一些二手货物，而且在交付日期上也很苛刻。

纳努克大喊着说：“这个家伙一定是来提醒我们赶快把摩托雪橇卖掉了。”

纳努克踩下油门，又一次加速，飞快地向前冲过去。保德也毫不示弱，同样全速驾驶着他的摩托雪橇，并且试图追上他们——事实上他确实正在慢慢地追上纳努克和面条他们。

在这个紧要关头，纳努克选择了一条下



坡的路。因为他知道，他们两个人的重量要比保德一个人的重，这样在下坡的时候他们会更有优势。但是纳努克也非常清楚，以这么快的速度冲下去是非常危险的。

保德满以为自己马上就要追上这两个孩子了，他突然听到前面的纳努克回头对他大喊：“别想追上我们！”

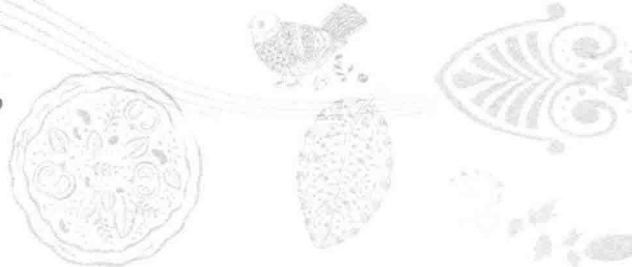
纳努克再一次提速，他现在非常生气，不仅仅是因为讨厌保德，更是因为他的摩托雪橇要被保德买走了。

一转眼的工夫，保德就已经追赶到了他们的身边。他距离两个孩子非常近，这让两个孩子很紧张，所以纳努克不得不紧紧地抓住车把——保德又一次证明了自己是一个很让人讨厌的家伙。

他们在平地上行驶了很长的一段距离，突然间，他们的面前出现了一段凹凸不平的路。摩托雪橇被凸起的地面弹起来，又重重



奔驰在风雪中



地摔下去，这样反复几次之后，纳努克已经失去了对摩托雪橇的控制。

最后，纳努克驾驶的摩托雪橇经过了连续的与凸起地面之间的碰撞之后，前面的探照灯已经被撞得粉碎了。

面条在后面担心地说：“这简直是太糟糕了！”

冒险密码



你知道吗？

现在，在极地地区，人们出行时会选择摩托雪橇而不是狗拉雪橇，摩托雪橇的行驶速度可以达到每小时200千米——比狗拉雪橇要快得多，因此人们用它代替了狗拉雪橇。摩托雪橇可供一人或两人乘坐，头部是左右并排的两个雪橇，后面是类似于坦克履带那样的结构。摩托雪橇虽然名字叫“雪橇”，结构也带有雪橇，但前面的两个雪橇只是用来改变方向的，真正提供动力的是后面带动履带转动的内燃机，用履带代替轮子是为了让摩托雪橇不会陷进雪里。